

Newsletter

December 2015

Winter is here! We'd like to wish a wonderful Winter Holiday to our students, staff and parents! We have a handful of reminders for the upcoming months.

Winter Holiday – No School on Dec. 26 & Jan. 2

There will be **no school on December 26, 2015 and January 2, 2016** for Winter Break. We wish students and families a fantastic holiday, and hope that everyone will enjoy the time off and spend time with family and friends. Stay warm, and happy holidays!

School will resume on **January 9, 2016**.

Donate-A-Ride Fundraiser

Over the course of two years, we have raised over \$1500 from our Picture Day Sales. All proceeds will go towards the Donate-A-Ride charity. Thank you for your support!



Snack Sale – December 19, 2015

Our monthly snack sale will take place on December 19, 2015. As per usual, we will be selling a variety of Chinese buns, as well as juice, for \$1.00 each. Students will be able to purchase these snacks at break times. Please bring money to school to support the Snack Sale.



Important Upcoming Dates

- **December 19, 2015** Snack Sale
- **December 26, 2015** Winter Holiday (No School)
- **January 2, 2016** Winter Holiday (No School)
- **January 23, 2016** Midterm Exam
- **February 6, 2016** Parent-Teacher Conference
- **February 13, 2016** Family Day/Chinese New Year (No School)

學校通訊

二零一五年十二月

冬季正式來臨！在此祝願我們所有的學生、教職員和家長節日快樂！以下是學校在未來幾個月的日程安排。

聖誕及新年假期——12月26日及1月2日學校放假

2015年12月26日以及2016年1月2日將是學校的寒假假期。我們祝願學生以及家長擁有一個美好的節日，希望大家能享受放假休整的日子並且與家人和朋友度過歡樂的時光。

學校將在2016年1月9日繼續上課。



Donate-A-Ride 慈善機構

經過兩年的努力，我們從照片義賣活動中總共籌得超過\$1500。所有善款都將捐贈給 Donate-A-Ride 慈善機構。衷心感謝大家的慷慨捐助！

小吃義賣活動——2015年12月19日

2015年12月19日將舉行每月一次的小吃義賣活動。如往常一樣，我們會以每樣一元的價格出售各種中式麵包和果汁。學生可以在休息時間前來購買小吃。請帶上零錢支持學校的該活動。



重要日子：

- | | |
|---------------|------------|
| • 2015年12月19日 | 小吃義賣活動 |
| • 2015年12月26日 | 聖誕節（學校休假） |
| • 2016年1月2日 | 新年（學校休假） |
| • 2016年1月23日 | 期中考試 |
| • 2016年2月6日 | 家長老師見面會 |
| • 2016年2月13日 | 春節假期（學校休假） |

学校通讯

二零一五年十二月

冬季正式来临！在此祝愿我们所有的学生、教职员和家长节日快乐！以下是学校在未来几个月的日程安排。

圣诞及新年假期——12月26日及1月2日学校放假

2015年12月26日以及2016年1月2日将是学校的寒假假期。我们祝愿学生以及家长拥有一个美好的节日，希望大家能享受放假休整的日子并且与家人和朋友度过欢乐的时光。

学校将在2016年1月9日继续上课。



Donate-A-Ride 慈善机构

经过两年的努力，我们从照片义卖活动中总共筹得超过\$1500。所有善款都将捐赠给 Donate-A-Ride 慈善机构。衷心感谢大家的慷慨捐助！

小吃义卖活动——2015年12月19日

2015年12月19日将举行每月一次的小吃义卖活动。如往常一样，我们会以每样一元的价格出售各种中式面包和果汁。学生可以在休息时间前来购买小吃。请带上零钱支持学校的该活动。



重要日子：

- | | |
|---------------|------------|
| • 2015年12月19日 | 小吃义卖活动 |
| • 2015年12月26日 | 圣诞节（学校休假） |
| • 2016年1月2日 | 新年（学校休假） |
| • 2016年1月23日 | 期中考试 |
| • 2016年2月6日 | 家长老师见面会 |
| • 2016年2月13日 | 春节假期（学校休假） |